

EXPRESS

Die Woche

Ausgabe Kalk / Deutz / Mülheim / Rath / Heumar
28./29. Juli 2023 | 30. Woche | 2. Jahrgang

ANZEIGE

DIE GROSSE KÖLNER MESSE FÜR
GRÜNDUNG UND NACHFOLGE

GRÜNDERTAG KÖLN

JETZT
KOSTENFREI
ANMELDEN!



RHEINPARK-METROPOLE
11.08.2023, 09 - 16 UHR
WWW.GRUENDERTAG-KOELN.DE

ANZEIGE



JOHANNITER

Sicherheit auf Knopfdruck. Der Johanniter-Hausnotruf.



Jetzt bestellen und
wir schenken Ihnen die
Anschlussgebühr!

Aktionscode: HNR

0221 89009 254
hausnotruf.koeln@johanniter.de
www.johanniter.de/koeln

Aus Liebe zum Leben



Notre-Dame: Vier Fenster aus der Dombauhütte

Köln. Die Restaurierung von vier Fenstern aus dem südlichen Obergaden des Langhauses von Notre-Dame de Paris ist offiziell abgeschlossen. Zur Erinnerung: Ein Großbrand im April 2019 hatte das historische Bauwerk schwer beschädigt. In Mitleidenschaft gezogen wurden dabei auch die vier Fenster, die 1965 vom französischen Glasmaler, Grafiker und Kupferstecher Jacques Le Chevallier geschaffen wurden. Seit dem Frühjahr 2022 wurden in der Glasrestaurierungswerkstatt der Kölner Dombauhütte die notwendigen Arbeiten ausgeführt.

Der offizielle Abschluss der Arbeiten fand nun in Paris statt. In der Stadt an der Seine konnten Dombaumeister Peter Füssenich sowie die beteiligten Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter ihr Werk offiziell abnehmen lassen durch die zuständigen Behörden. Der Wiedereinbau der Fenster erfolgte vor Ort durch die Kölner Dombauhütte und ihre Kooperationspartner. Ende 2024 soll die Kathedrale Notre-Dame de Paris wieder für Gottesdienste und Besichtigungen geöffnet werden.

So erreichen
Sie uns



Fragen zur Zustellung:
reklamation@rdw-koeln.de
oder Online-Formular unter:
bit.ly/edw-zustellung

Private (Klein-)Anzeigen:
02232 / 945200
privat@express-die-woche.de

Gewerbliche Anzeigen:
0221 / 2242586
gewerblich@
express-die-woche.de

Ausschließlich redaktionelles:
EXPRESS - Die Woche
Amsterdamer Str. 192
50735 Köln
redaktion@
express-die-woche.de

Worauf die Kölner fliegen: Das sind ihre beliebtesten Ziele

Ganz schön abgehoben



Passagierzahlen steigen weiter

Städte-Trips besonders beliebt

Top-Ten-Reiseländer im Innenteil

Foto: KölnBonn Airport

FEIERABEND SHOPPING

FREITAG
4.
AUGUST

FREITAG
BIS 21 UHR
EXKLUSIV IN

Köln Porz-Lind, Bornheim, Frechen,
Bergheim und Köln Porz-Gremberghoven

porta

porta.de

Wir prüfen Ihr Trinkwasser!

Legionellenprüfung nach der neuen Verordnung.

IHRE PFLICHT ALS
VERMIETER/EIGENTÜMER



sanitherm
Peter Schumacher GmbH

51149 Köln (Porz) - Fuggerstr. 20 - Tel. 0 22 03/93 52 41 0 - Fax. 0 22 03/93 52 41 0
zentrale@sanitherm.de - www.sanitherm.de

Kia Motors
jetzt auch in Bensberg
Autohaus Baldsiefen
Olefant 14, 51427 Berg, Gladbach

aktuell und regional

Rheinische
Anzeigenblätter.de

Petra Müller
Haarstudio
Der Schnitt macht die Frisur
DAMEN & HERREN SALON

Dauer Sonderangebote:

Waschen – Schneiden – Föhnen	26,- €
Waschen-Schneiden-Färben komplett	41,- €
Dauerwelle komplett inkl. Waschen – Schneiden – Föhnen	49,- €
Folien-Strähnen inkl. Waschen – Schneiden – Föhnen	52,- €
Herren Haarschnitt mit Waschen	13,- €

Mo. u. Mi. geschlossen · Di. – Fr. 9 – 18 Uhr, Sa. 9 – 14 Uhr
Keupstr. 2 – 4 (Im ASB Haus) · 51063 Köln
Tel: 0221 - 64 03 731 · Hausbesuche nach Vereinbarung

**ZEICHEN
SETZEN!**



**SOS
KINDERDÖRFER
WELTWEIT**
sos-kinderdoerfer.de

Wir helfen im Trauerfall

**BESTATTUNGEN
CONDÉ**
Berliner Straße 988
51069 Köln-Dünnwald
Telefon 0221-60 15 79

Vertrauen Sie sich uns mit Ihrer Vorsorge an.
Bestimmen Sie selbst Notwendiges zu regeln.
Übernehmen Sie Verantwortung, um Ihre Angehörigen zu entlasten.

JOS. SCHMITZ
Bestattungen seit 1932

Waldecker Str. 23
Köln-Buchforst

Rösrather Str. 629
Köln-Rath/Heumar

96 25 17 0
Vereinbaren Sie mit uns einen Termin,
bei uns im Büro oder bei Ihnen zu Hause.

Bestattungen Lauterbach
– seit 1919 –
Übernahme sämtlicher Formalitäten
Alle Bestattungsarten und Vorsorgeberatung
Hausbesuche und Trauerdruck
Mit eigener Trauerhalle

Olpener Straße 270 · 51103 Köln-Höhenberg
Tag und Nacht · 0221/87 25 50
info@bestattungen-dlauterbach.de

BESTATTUNGSHAUS

Ruth Maria Korte
Oranienstr. 1
Köln-Vingst

Trauerhalle
Frankfurter Str. 308
Köln-Höhenberg

KORTE GMBH

Rat und Hilfe in ganz Köln

TAG + NACHT

Telefon 02 21 / 870 860 2

Wir helfen und beraten im Sterbefall
Erd-, Feuer- und Seebestattungen
Erledigung sämtlicher Formalitäten
Hausbesuche in allen Stadtteilen
Vorsorgeberatung für die spätere Beerdigung

Bestattungen J. Frings
Taunusstr. 12 · 51105 Köln-Humboldt
Telefon 0221 / 831249

Zusage für neuen Standort der Kinderklinik



Das Kinderkrankenhaus mit dem Ronald McDonald Haus auf der Amsterdamer Straße im Kölner Stadtteil Riehl. Foto: Alexander Roll

Stiftung baut auch in Merheim ein Elternhaus

Die geplante Zusammenlegung der städtischen Kliniken in Merheim sorgt weiter für Diskussion. Viele Kölner fragten sich vor allem, was denn mit dem Ronald McDonald Haus an der Amsterdamer Straße in Riehl passiert, wenn die dortige Kinderklinik verschwindet.

Merheim. Das Ronald McDonald Haus war erst im Jahr 2009 gebaut worden. Dort sind Eltern untergebracht, deren

Kinder schwer krank sind. So müssen die Eltern keine teuren Hotels bezahlen und können in der Nähe ihres Kindes bleiben. Nur: Wie wird es zukünftig mit dem Haus weitergehen, wenn das Grundstück verkauft wird? „Wir sind mit unseren Angeboten für Familien schwer kranker Kinder dort, wo die Notwendigkeit einer kliniknahen Unterkunft besteht, wenn nötig auch an einem neuen Standort“, sagt Adrian Köstler, Vorstand der McDonald's

Kinderhilfe Stiftung. Bis zum Umzug ändere sich an den aktuellen Angeboten nichts.

Auch bei den Kliniken der Stadt Köln ist man froh über die Neuigkeiten: „Wir danken der McDonald's Kinderhilfe sehr herzlich für diese frühzeitige Entscheidung, die den Familien sehr helfen wird“, sagt Prof. Dr. Axel Gofmann, Geschäftsführer der Kliniken Köln.

Denn: „Das Ronald McDonald Haus und das Kinder-

krankenhaus Amsterdamer Straße gehören zusammen. Wir sind sehr froh, dass diese enge und gute Partnerschaft schon jetzt durch ein Bekenntnis zum neuen Standort Merheim in die Zukunft geführt wird!“

Insgesamt betreibt die McDonald's Kinderhilfe 23 Ronald McDonald Häuser in Deutschland. Das Kölner Ronald McDonald Gebäude wurde im Jahr 2009 als 16. seiner Art eröffnet. (tw)

Die Anlage liegt direkt am Rather See.
Foto: WakeClubCologne



Kölns neuestes Sommerparadies

WakeClubCologne lockt mit Sandstrand und Beach-Bar

Rath/Heumar. Der WakeClubCologne ist der neue Aufenthaltsort für Badegäste im rechtsrheinischen Köln. Die Freizeitanlage rund um den Rather See ist ein Naherholungsgebiet, das nicht nur für Wassersportler, Sonnenanbeter und Badenixen interessant ist.

Denn: Pünktlich zu den Sommerferien konnte das weitläufige Strandbad mit eigener Beachbar seine Tore öffnen. Das Wasser im See ist von reinster Qualität und glasklar. Der Badebereich wird während der gesamten Öffnungszeiten von Rettungsschwimmern

überwacht und ist dadurch eine Alternative zu den Kölner Freibädern.

Der Eintritt ist für Kinder bis einschließlich vier Jahre kostenlos. Kinder über vier Jahre zahlen drei Euro Eintritt, Erwachsene fünf Euro. Ab 18 Uhr entfällt der Eintritt hingegen, allerdings wird stattdessen ein Mindestverzehr in gleicher Höhe erhoben, der an der Beachbar verrechnet werden kann. Geöffnet hat der WakeClubCologne in der Regel täglich von 12 bis 21 Uhr (Wochenende 10 bis 21 Uhr). Zu wetterbedingten Ausnahmen kann es allerdings kommen, weshalb vor

einem Besuch darum gebeten wird, sich über die Öffnungszeiten an dem jeweiligen Tag zu informieren.

Außerdem wichtig zu wissen: Sobald die Arbeiten vor Ort komplett fertiggestellt sind, verfügt die gesamte Anlage zudem über zwei Beach-Volleyball Felder, drei Wakeboardanlagen (2x Rundlift / 1x Übungsanlage, Sprungschanzen), über 330 Parkplätze sowie mehr als 100 Sitzplätze zum Relaxen. Ein Besuch lohnt sich also nicht nur in der letzten Ferienwoche, sondern auch während der gesamten restlichen Sommers.

Bahnverkehr wird eingeschränkt

Mülheim. Beim Ausbau des Rhein-Ruhr-Express (RRX) im Abschnitt zwischen Leverkusen und Langenfeld sind die Gleise des Fern- und Regionalverkehrs zwischen Köln und Düsseldorf betroffen. Die Deutsche Bahn (DB) baut neue Weichen zwischen S-Bahn- und Fernbahnstrecken ein, um künftig flexibler zwischen den Gleisen den Zugverkehr steuern zu können. Ab dem 28. Juli fahren deshalb Busse statt Bahnen zwischen Düsseldorf Hauptbahnhof und Köln-Mülheim und Züge werden umgeleitet.

Die Auswirkungen im Detail: S6 (DB Regio): Die Züge entfallen bis zum 8. September zwischen Düsseldorf Hauptbahnhof und Köln-Mülheim. Als Ersatz verkehren Busse zwischen Düsseldorf Hauptbahnhof und Langenfeld sowie zwischen Langenfeld und Köln-Mülheim.

RE1 (RRX, National Express): Bis zum 8. September werden die Züge umgeleitet, die Halte in Düsseldorf-Benrath und Leverkusen Mitte entfallen. Ersatzweise halten die Züge in Opladen. Zusätzlich verkehren Busse im Schienenersatzverkehr zwischen Düsseldorf Hauptbahnhof und Köln-Mülheim.

RE5 (RRX, National Express): Bis zum 8. September werden die Züge umgeleitet, die Halte in Düsseldorf-Benrath, Leverkusen Mitte, Köln-Mülheim, Köln Messe/Deutz und Köln Hauptbahnhof entfallen. Ersatzweise halten die Züge in Neuss Hauptbahnhof und Dormagen.

Verwirrung um Beschilderung der Drehbrücke



Bleibt sie auf oder nicht?

Welches Schild nun für was steht, war vielen Menschen im Veedel bei Redaktionschluss nicht klar. Foto: Büge

Mehr als anderthalb Jahre war die Drehbrücke in Deutz aufgrund von Sanierungsmaßnahmen gesperrt. Wird das bei Fußgängern und Radfahrern beliebte Bauwerk nun etwa schon wieder dichtgemacht? Ein Schild unweit der Südbrücke in Poll deutet jedenfalls darauf hin.

von ALEXANDER BÜGE

Poll. Ohnehin ist die Beschilderung vor Ort irreführend. Gleich mit fünf Hinweistafeln unterschiedlichster Größe wird versucht, die Menschen im

Veedel über die Verkehrssituation auf der Alfred-Schütte-Allee und der unmittelbar danach folgenden Drehbrücke aufzuklären.

Die Aussage auf dem Baustellenschild mit der Aufschrift „Drehbrücke gesperrt – August 2023“ scheint allerdings eindeutig zu sein. Doch das ist sie nicht. Denn die Drehbrücke ist weder aktuell gesperrt, noch wird sie das ab August sein. „Die Drehbrücke ist grundsätzlich für den Fuß- und Radverkehr geöffnet“, stellt die Stadt gegenüber Express - Die Woche klar. „Das noch stehende

Baustellenschild weist auf die bisher geplante Sperrung der Drehbrücke für den motorisierten Individualverkehr bis Ende August hin.“

Anschließend könnten Autofahrer die Drehbrücke ebenfalls wieder nutzen, müssten dabei allerdings beachten, dass die Alfred-Schütte-Allee von dort aus bis zur Südbrücke als Fahrradstraße deklariert ist. Heißt: Fahrradfahrer haben Vorrang.

Zudem wird die Drehbrücke für Autos aufgrund der jüngsten Beschlüsse der Politik freitags ab 18 Uhr bis montags um 6 Uhr sowie an Feiertagen

entlang geschlossen.

Komplett gesperrt bleibt die Drehbrücke aufgrund von immer noch anstehenden Restarbeiten lediglich an einigen wenigen Tagen zu bestimmten Zeiten, auf die durch eine zusätzliche Beschilderung explizit aufmerksam gemacht werden soll.

Generell lässt sich für Pendler zwischen Deutz und Poll also sagen: Die Drehbrücke ist für Fußgänger und Radfahrer weiterhin nahezu uneingeschränkt passierbar, auch wenn die Beschilderung vor Ort dies nicht unbedingt vermuten lässt.



Deutz feiert sich

Veedelsfest für die ganze Familie steigt ab dem 5. August

Deutz. Es ist wieder so weit: Das Deutzer Familien- und Stadtteilstfest kehrt am ersten Augustwochenende nach Deutz zurück. Am 5. und 6. August erwartet die Besucher jede Menge Spaß, Unterhaltung und Entertainment auf der Festmeile der Deutzer Freiheit, der Leo Lausemaus-Kinderstraße (Graf-Geßler-Straße) sowie dem Mini-Helden Schulhof von schauinsland-reisen.

Unter dem Motto „Shopen, Klönen, Spielen und Entdecken, was das Zeug hält!“ verspricht das Deutzer Familien- und Stadtteilstfest ein abwechslungsreiches Programm

für Jung und Alt. Mit über 30 kostenlosen Kinderaktionen von regionalen und überregionalen Partnern werden die jüngsten Besucher willkommen geheißen. Dabei haben die Kinder die Möglichkeit, bei mindestens zwölf Aktionsstempeln auf einer Kinderlaufkarte eine spannende Überraschungstüte im Wert von 100 Euro zu erhalten. Etwa 4000 bis 5000 Laufkarten dieser Art sollen insgesamt verteilt werden.

Doch nicht nur das. Auch ein umfangreiches Bühnenprogramm wird geboten, wobei die Besucher der Livebühne am Gotenring die Chance haben,

attraktive Preise zu gewinnen.

Außerdem interessant: Für Urlaubsbegeisterte präsentieren Aussteller aus ganz Deutschland und Österreich die neuesten Reiseangebote und Trends, sodass bereits im Festtrubel die nächste Traumreise geplant werden kann.

Ein Highlight des Festes sind des Weiteren mehr als 15 Walking Acts, die das Familien- und Stadtteilstfest vor allem für die Kinder bereichern. Denn: Die Pänz aus dem Veedel können beispielsweise an einer großen Maskottchen-Parade teilnehmen, die sie so schnell nicht vergessen werden.

KÖLN

BRÜCK

IG Handel, Handwerk und Gewerbe

Kauf und Service ohne Streß...

B. Abbing
Malermaler, Köln-Brück
Tel.: 84 23 78, 0172 / 244 1944
malermaler@web.de

GLAS-SERVICE
RENÉ SELBST
Tel. 0221/89 11 89 • Fax 8 90 27 81
info@glaserei-selbst.de

W. Benthues
Rolladen+Sonenschutz
Meisterbetrieb
Tel. 0 22 04 / 30 56 94

A. HINTZEN
– Dachdeckermeister –
Tel. 9 64 18 61
Fax 9 64 18 62

Elektro Ernst
MEISTERBETRIEB
Elektro-Installation, Kundendienst
51109 Köln, Olpener Str. 903
Tel. 84 15 12, 01 71/4 58 46 24

BESTATTUNGSHAUS
Koziol
Olpener Str. 904 • Köln-Brück • Tel. 0221/843339
Röhrstr. 590 • Köln-Rath • Tel. 0221/88744400

WÜNSCH heute

Der feine Fleischmarkt im Gewerbegebiet West...

Angebote gültig vom 31.7. bis 5.8.2023

Wurst, Fleisch, Convenience Food und Leckerer ...frisch, fix & fertig

...preiswert in EURO:

Wünsch's BBQ Rippchen Sous-vide-gegart in Honig Chili Marinade	100 g	0,99
Rinderbraten aus der Semmerolle	100 g	1,29
Deutsche Qualitätshähnchen vollfleischig ohne Innereien	100 g	0,55
Lammfilet – mariniert	100 g	2,69
Krakauer	100 g	1,09
Knoblauchwurst im Ring	100 g	0,69
Krautsalat mit Speck	Stück	0,60
★ Geflügelwürzer 250-g-Aromabeutel	5,40 €	100 g 2,16

Wünsch's Würstchen GmbH
Hermann-Löns-Str. 130
Bergisch Gladbach
Tel. (02202) 299 48-0
Mo-Sa von 6-18 Uhr

Für jeden: preiswert+gut einkaufen!

WÜNSCH'S
Fleischspezialitäten
...mit Sicherheit – Qualität aus Meisterband.

Zeitungszusteller (m/w/d) gesucht!

- aktuell verstärkt in
- Porz
 - Rath-Heumar
 - Brück

Für die Verteilung unserer Zeitungen suchen wir Zusteller (m/w/d) ab 13 Jahren. Jeder, der am Wochenende auch nur wenige Stunden Zeit hat, kann für uns tätig werden!

Darüber hinaus sind auch Festanstellungen möglich.

02203 18 83 99 0175 999 44 00
bewerbung@rdw-koeln.de / www.zusteller-jobs.net

RDW Rheinische Direkt-Werbung GmbH & Co. KG • August-Horch-Straße 10 • 51149 Köln

SMILE OPTIC

alle Brillen - ein Preis

Alle Brillen 149,-

Alle Gleitsichtbrillen 249,-

2. Einstärken 129,-
Brille Gleitsicht 229,-

3. Einstärken 99,-
Brille Gleitsicht 199,-

4. Einstärken 99,-
Brille Gleitsicht 199,-

EINFACH ALLES INKLUSIVE

ARMANI Ray-Ban CONVERSE strellson RODENSTOCK LEVI'S

Premium Markengläser aus NRW Nachhaltige Fertigung in der Smile Manufaktur
Internationale Markenbrillen gilt für das komplette Sortiment

SMILE OPTIC
jetzt 43x in NRW
www.smileoptic.de

Smile-Optic gehört zur Opak-John GmbH Vonder-Weiden-Straße 3 51149 Köln

50126 Bergheim
50226 Frechen
50667 Köln-City
50672 Köln-City
50677 Köln-Südstadt
50733 Köln-Nippes
50823 Köln-Ehrenfeld
50931 Köln-Lindenthal
51065 Köln-Mülheim
51069 Köln-Dellbrück
51143 Köln-Porz
53757 Sankt Augustin
53773 Hennef
53840 Troisdorf

INTRO Kölner Straße 16
Hauptstraße 114
QUINCY Breite Straße 80-90
Ehrenstraße 50
Bonner Straße 12
Neusser Straße 229
Vonder-Weiden-Straße 330
Doroner Straße 225
Galerie Wiener Platz
Dellbrück Hauptstraße 94
Friedrich-Ebert-Platz 3
HUMMA Rathausallee 16
Frankfurter Straße 96
Troisdorf-Galerie

Tel. 02271/9883881
Tel. 02234/9492692
Tel. 0221/42079390
Tel. 0221/27121171
Tel. 0221/20190270
Tel. 0221/16791630
Tel. 0221/48531050
Tel. 0221/80068777
Tel. 0221/96978585
Tel. 0221/29720928
Tel. 02203/3591327
Tel. 02241/9118510
Tel. 02242/8735703
Tel. 02241/9730295

MARKISEN
FÜR DIE SCHÖNSTE ZEIT ZUHAUSE!

SUMMER SALE

MARKISEN-TÜCHER & -ANLAGEN
NEUANLAGEN & NEUBEZÜGE
ZU TOP-PREISEN

WEITERE INFOS & TERMIN UNTER: (0228) 46 69 89

Familienbetrieb
seit 1949

FRANZ AACHEN
ZELTE UND PLANEN GMBH

Röhlfeldstr. 27 · 53227 Bonn-Beuel · Mo.-Fr. 8-17 Uhr, Sa. 9-13 Uhr

>>> KURZE LIEFERZEITEN! <<<

aktuell
und
regional

Lesen Sie unsere Inhalte auch auf

Rheinische Anzeigenblätter.de

KIDDINX
Musical Shows

BiBi Blocksberg
Alles wie verhext!
Das Musical

Live auf Tour

So 13.08.23 KÖLN

Tanzbrunnen
Open Air

Tickets & Infos: 02405 - 40 860 oder www.meyer-konzerte.de

Neues Datum: 21. Juli

Wegen EM: CSD
2024 verschoben

Regenbogenfahne in Köln.

Foto: Dreadlock - stock.adobe.com

Der Christopher Street Day 2024 wird verschoben. Grund dafür ist die Fußball-EM, die im kommenden Jahr vom 14. Juni bis zum 14. Juli unter anderem auch in Köln stattfindet.

Köln. Eine parallele Ausrichtung des CSD-Straßenfestes im ursprünglich geplanten Zeitraum vom 5. bis zum 7. Juli ist am Heumarkt und Alter Markt nicht möglich. Auf diesen Plätzen sind bereits ein EM-Kultur- und Public-Viewing-Veranstaltungen geplant.

„Trotz intensiver Versuche, den ColognePride 2024 auf seinem ursprünglichen Termin zu halten, ist dieses leider auch an einem anderen Ort in Köln nicht möglich“, teilt der Vorstand der ColognePride e.V. mit, der den CSD organisiert. Viele der wichtigen Dienstleister und Ehrenamtler seien bei der Fuß-

ball-EM bereits eingebunden, und auch die Ausarbeitung einer neuen Demonstrationsstrecke wäre eine zu große Herausforderung gewesen.

Nach langen Gesprächen mit der Stadt Köln, den Ordnungsbehörden, Dienstleistern und Ehrenamtler müsse man den ColognePride 2024 leider um

Zweiwöchiger ColognePride wird in den Juli 2024 verschoben.

zwei Wochen auf einen Zeitpunkt nach der Fußball EM verschieben.

Die Eröffnung des zweiwöchigen ColognePride 2024 findet somit am 6. Juli statt. Das CSD-Straßenfest auf dem Heumarkt, Alter Markt, Gürzenichstraße und Elogiusplatz wird vom 19. bis 21. Juli zelebriert, wobei die CSD-Demonstration am 21. Juli steigt.

ANZEIGE

Passst - oder kostenlos zurück:

eBay gibt das Fahrzeugteile-Versprechen

eBay.de, eine der führenden deutschen Shopping-Plattformen für Fahrzeugteile und Zubehör, macht es für Profis, DIY-Fans und komplette Schrauberneulinge mit einem neuen Angebot noch sorgenfreier, passende Produkte für ihr Fahrzeug zu kaufen. Mit dem Start des neuen eBay Fahrzeugteile-Versprechens ist für Nutzer*innen auf einen Blick klar, welches der Millionen Kraftfahrzeug-Produkte für genau ihr Auto oder Motorrad richtig ist – und falls es doch mal nicht passen sollte, können sie das Produkt kostenfrei zurücksenden und erhalten den Kaufbetrag erstattet.

Fahrzeugteile aus wirtschaftlichen Gründen sehr gefragt

Für die Halter*innen der rund 60 Millionen Kraftfahrzeuge in Deutschland ist das gerade in der aktuellen wirtschaftlichen Situation eine Erleichterung. So zeigt eine aktuelle Umfrage des Meinungsforschungsinstituts YouGov im Auftrag von eBay, dass 64 Prozent der Befragten ihre Fahr-

zeuge lieber noch länger behalten. Über ein Viertel führen Reparaturen selbst durch. Gleichzeitig haben viele Befragte Sorge, Fehler zu machen (30 Prozent) und/oder das falsche Teil zu bestellen (12 Prozent). Sie nehmen stattdessen Werkstattpreise in Kauf.²

So funktioniert das eBay Fahrzeugteile-Versprechen

Die passenden Produkte zu finden, ist kinderleicht: einfach auf www.eBay.de/motors im Teilefinder Marke, Modell, Baujahr, Typ sowie Motor eingeben und auf „Teile finden“ klicken. Passende Produkte werden umgehend in den Suchergebnissen angezeigt und mit einem grünen Häkchen als Kompatibilitätssymbol und dem Hinweis „Passst zu Ihrem Fahrzeug“ bzw. „Dieser Artikel passt“ gekennzeichnet. Wenn das Teil ankommt und doch nicht wie erwartet passt, übernimmt eBay.de unkompliziert die Kosten für die Rücksendung und die Käufer*innen bekommen selbstverständlich eine volle Rückerstattung.

1 Kraftfahrzeugesamt, 2023.

2 YouGov-Umfrage im Auftrag von eBay, April/Mai 2023, n=1.339.

Ihr Marktplatz

kleinanzeigenmarkt -meinland.de

yourIMMO

YOURJOB.de

Automarkt

Bauen & Wohnen

Bekanntschaften

Immobilien

Kleinanzeigen

Reisemarkt

Stellenmarkt

Immobilien

Auch online unter yourImmo.de

Bauen & Wohnen

Kaufgesuche Eigentumswohnung

Suche 3-4 Zi-Wohnung zum Kauf. ☎ 0175-1164360
Suche Eigentumswohnung zum Kauf von Privat! 02235-4019782
Unser Kunde (Medienbranche) sucht Appartements für Mitarbeiter. Zentrum, 1-2 Zimmer, bis 250.000,- €, schnelle Abwicklung, Mewissen Immobilien GmbH, ☎ 0221-29850402

Viel Haus für wenig Geld HOME[base]



Lernen Sie jetzt die neue Haus-Linie von HELMA kennen!

HOME[base]-Häuser sind unveränderbar, dafür unverwechselbar und deutlich günstiger. Zum Beispiel das HOME[base] 155: Stadtvilla mit ca. 155 m² Wohnfläche, 6 Zimmern, Effizienzklasse A, Kaufpreis 312.000 €.

Ich berate Sie gern! Vereinbaren Sie gleich einen Termin:

Roswitha Maser Immobilienökonom (EBS)
HELMA Eigenheimbau AG
roswitha-maser@helma.de
Tel. 01 71 / 90 91 99 0

www.HELMA.de



Verkäufe Häuser

Alt-Hürth, DHH, 155 m², 799.000,-€, von Privat. Bitte keine Makler. kaufanfrage2023@gmx.net

Hausverwaltung

Miet-/WEG-Verwaltung, freie Kapazitäten, nur kurzzeitig. Mewissen Immobilien GmbH, ☎ 0221-29850402

Vermietungen

Porz-Urbach, neurenovierte 2-Zimmer Wn., mit Balkon und Stellplatz, Kaltmiete 684,- € + 270,- € Nebenkosten. ☎ 0170-5364944

Immobilien-gesuche



Bender & Bender - Immobilien Gruppe -
Auf Wunsch vermarkten wir Ihre Immobilie unter Ausschluss der Öffentlichkeit - privat, vertraulich und diskret. Rufen Sie uns an, wir beraten Sie gerne unverbindlich im Detail! Infos unter: www.bender-immobilien.de oder unter 02204/2904940

Immowerk21 sucht dringend für seine Kunden: ETWs, Ein-/Zweifamilienhäuser, Mehrfamilienhäuser sowie Baugrundstücke. 0163-5130569 Immowerk21 GBR

Gewerbliche Mietangebote

Biete Praxis/ Behandlungsraum in Leichlingen tageweise zur Untermiete. 0174-3203360

Mietgesuche

Arzt, solvent, sucht ruhige 2-3 Zimmer, ca. 50-70 m², Balkon/Terrasse, Kölner Innenstadt. 0157-35155330

Kaufgesuche Häuser



Bender & Bender - Immobilien Gruppe -
Köln-Rechtsrheinisch! Für einen Kunden suchen wir ein EFH, Wfl. ab 130 m² und mind. 4 Zi., KP bis € 470.000,-. Rufen Sie uns unverb. an, wir beraten Sie gerne unverb. im Detail. Infos unter: www.bender-immobilien.de, oder unter: 02204/2904940

Kreatives Freiberuflerehepaar, Schriftsteller und Malerin, sucht zeitflexibel charmantes Domizil zum Leben und Schaffen, Landhausanwesen, Mühle, Hofanlage, Herrenhaus. Muss: Ausstellungsraum ab 50 m² und Besucherparkplätze. Keine Bankfinanzierung nötig, von Emhofen Immobilien, www.vonemhofen.de, 0221-9405510

Tierschutzengagierte solvente Witwe sucht Haus/Hof, gerne schöner Altbau mit Nebengebäuden und großem Garten, Übernachtetermin sehr flexibel, hohe Sofortanzahlung möglich, von Emhofen Immobilien, www.vonemhofen.de, 0221-9405510

Kapitalanlage



Kapitalanlage oder Baugrundstück Köln-Holweide Carl-Severin-Straße Grundstück 269 m² 9 Garagen Mieteinnahme 10.560 €/Jahr KP 263.620,- € Käuferprovision 3,57 %, Karin Geller Immobilien Bergisch Gladbacher-Straße 984, 51069 Köln Dellbrück Tel.: 0221-9697930

Senioren-wohnungen

Service wohnen in Höhenberg, 2 Zi.-Seniorenwohnung, 41 m², EG, neuwertige Einbauküche, Gartennutzung, KM 530,- € + NK und Servicepauschale, ☎ 0176-92113300

Vermietungen Apartments

Wochenendapartment in der Eifel, nahe Blankenheim, ruhige Lage, 40 m² EG mit neuer Küche und neuem Bad. 320 EUR + NK + Kautions. Tel. 01577/9705396

Wochenendwohnung in der Eifel, nahe Blankenheim, ruhige Lage, 60 m² Dachgeschoss, Einbauküche, 3 ZKDB, schöne Aussicht. 450 EUR + NK + Kautions. Tel. 01577/9705396

Porz-Urbach, neurenoviertes Apartment, 33 m² mit Balkon und Stellplatz, Warmmiete 700 EUR. ☎ 0170-5364944

Bauen & Wohnen

Badewannen - Neubeschichtung, schnell und preiswert, alles ohne Fliesenschaden, auch für Duschtassen, mit Garantie, Fa. Derichsweiler, Tel.: 0221 - 2598 1779

Badsanierung, Fliesen, Sanitär, Heizung, Elektro (Meisterbetrieb), kompetent, zuverlässig, günstig (Bad Ausstellung), ☎ 0175-4018760

Bauunternehmen führt aus: Renovieren, Sanieren, Putz, Mauern, Malerarbeiten, gerne Kleinaufträge. ☎ 0157-77392797

Bauunternehmen Klimex, Meisterbetrieb für Innen- und Außenputz, Wärmedämmung, Hoch-, Tief-, Innenausbau usw. auch Kleinaufträge. 02686-9885347

Deutsche Sanitär-/Heizungsfirma - muss nicht teuer sein! Rohrbruchspezialist - Modernisierung - Fair - Kompetent ☎ 02206-9442209

FENSTERLÄDEN

ALU KUNSTSTOFF HOLZ

Paßgenau nach Maß

www.kiesel-fensterlaeden.de

W. KIESEL GMBH

Hauptstr. 358 • 51143 Köln

Telefon 0 22 03/5 33 11

Ein Angebot von:

Anzeigenblätter.de

Ihre Anzeigen auch online!

kleinanzeigenmarkt -meinland.de

Nasse Keller?
Feuchte Wände?
Schimmel?

Endlich trocken!

Ohne zu baggern!

20 Jahre Garantie!

Rufen Sie an:

Tel. 02234-435 20 38

Besichtigung & Angebot kostenlos!

www.AquaPren.de

Worauf Köln fliegt: Das sind die beliebtesten Reiseziele der Domstädter

Ganz schön abgehoben

Lautsprecherdurchsagen, Rollkoffer auf Steinboden, Stimmengewirr: So klingt für viele Kölner der Start in den Urlaub. Nach dem Check-in kommt der typische Geruch hinzu: Parfümwolken im Duty-free-Shop, ein Kaffee oder auch ein Kölsch vor dem Abflug. Der Köln Bonn Airport tief im Südwesten der Domstadt ist immer in Bewegung, 24 Stunden am Tag, 365 Tage im Jahr. Doch während der Sommerferien herrscht absolute Hochsaison.

VON ALEXANDER KUFFNER

Köln. Und in der geht es für die „Paxe“, so der Ausdruck für Fluggäste im Flughafen-Sprech, deutlich ruhiger zu, als im Vorjahr. Die Abfertigung läuft auch in Spitzenzeiten wieder zufriedenstellend. Sicher, in den Ferien muss man je nach Flug ein wenig mehr Zeit einplanen. Doch die kilometerlangen Staus vor dem Security-Check gehören der Vergangenheit an. Die Flughafen Köln/Bonn GmbH und die Bundespolizei haben ihre Hausaufgaben gemacht. Allein der Flughafen hat in den letzten Monaten zehn Millionen Euro investiert, um den Komfort für die Reisenden zu verbessern.

Dazu gehört auch das neue Airport Operations Control Center (AOCC), das seit Kurzem im Einsatz ist (EXPRESS – Die Woche berichtete). In dieser Steuerungszentrale arbeiten Kräfte des Flughafens, der Dienstleister, der Bundespolizei und anderer Partner gemeinsam. Bürostuhl an Bürostuhl werden auf Dutzenden Bildschirmen alle Abläufe des Airports überwacht und schnell nachgesteuert, wenn es hakt.

Klar ist deshalb: Im Moment hat das AOCC einiges zu tun. Circa 1,7 Millionen Passagiere werden in den sechs Wochen der Sommerferien (laufen noch bis 9. August) in Köln/Bonn abgefertigt. Sie fliegen ab Köln mit 25 verschiedenen Airlines zu 115 internationalen Zielen in 33 Ländern. Aber wohin geht denn nun die Reise der meisten?

Wenig überraschend steht Spanien ganz oben auf der Lis-

te der Top-Länder ab Köln/Bonn. 922.961 Paxen sind im ersten Halbjahr 2023 von Köln aus ins Lieblings-Reiseland der Deutschen geflogen (ausgenommen Deutschland selbst – Urlaub im eigenen Land ist immer noch am beliebtesten). Bei den Top-Destinationen ab Köln ist folgerichtig Mallorca auf Platz eins zu finden (395.752 Fluggäste im ersten Halbjahr). Es folgen die beiden türkischen Metropolen Istanbul und Anta-

lya sowie die Weltstädte London, Wien, Barcelona und Mailand (siehe Tabelle). Übrigens: Die Fluggastzahlen unseres Airports erhöhten sich zuletzt stetig, das Vor-Pandemie-Niveau ist allerdings noch nicht erreicht. Nach dem Allzeit-Rekordjahr 2018 (rund 12,96 Millionen Passagiere) und dem ähnlich guten 2019 (rund 12,37 Millionen) brach die Zahl der Flugreisenden ab Köln/Bonn durch die Pande-

mie massiv ein. Nur rund 3,08 Millionen waren es 2020, im Jahr 2021 etwa 4,25 Millionen. Die Erholung begann 2022 mit rund 8,76 Millionen Fluggästen, für dieses Jahr werden insgesamt rund 9,7 Millionen Fluggäste prognostiziert.

Die meisten davon erträumen sich einfach nur einen schönen Urlaub. Und genau den wünschen wir Ihnen auch, egal, wo es Sie letztlich hinführt.

Die Kölner heben am liebsten Richtung Palma de Mallorca ab. Foto: Köln Bonn Airport



Top-10-Reiseziele*

1. Mallorca: 395.752
2. Istanbul: 391.513
3. Antalya: 317.876
4. London: 223.687
5. Wien: 196.916
6. Barcelona: 133.732
7. Mailand: 131.416
8. Hurghada: 80.976
9. Rom: 79.923
10. Izmir: 71.014

*Fluggäste des Köln Bonn Airport im ersten Halbjahr 2023

Top-10-Reiseländer*

1. Spanien: 922.961
2. Türkei: 840.051
3. Italien: 399.978
4. Deutschland: 369.253
5. Großbritannien: 312.939
6. Österreich: 219.972
7. Griechenland: 161.074
8. Portugal: 140.502
9. Ägypten: 91.041
10. Polen: 86.380

*Fluggäste des Köln Bonn Airport im ersten Halbjahr 2023

FREITAG

4.

AUGUST

FEIERABEND-SHOPPING

FREITAG BIS 21 UHR

porta

Stolzer Vermittler erfolgreicher Mensch-Möbel-Beziehungen. Seit 1965.

portalino
Kinderclub
bis 20 Uhr
geöffnet

Nicht in Bergheim und Gremberghoven

GRILLVORFÜHRUNG

in Köln Porz-Lind, Fr. 04.08. von 15-20 Uhr

RÖSLE
SINCE 1888

20%

AUF ALLES

ohne Wenn
und Aber*1

EXKLUSIV
FÜR DICH

0%

*2

FINANZIERUNG
ohne Anzahlung
bis zu 36 Monate
zinsfrei

Rabatt bis 05.08.2023 gültig!

51149 Köln Porz-Gremberghoven • Porta Möbel Handels GmbH & Co. KG Gremberghoven Hansestraße 51-53 A 559, Abfahrt Gremberghoven • Tel.: 0 22 03 90 42-0 | 50126 Bergheim • Porta Möbel Handels GmbH & Co. KG Bergheim • Humboldtstraße 2 • Tel.: 0 22 71 60 77-0 | 51147 Köln Porz-Lind • Porta Möbel Handels GmbH & Co. KG Köln Porz-Lind • Portastraße • An der B 8/A 59 • Tel.: 02203 603-0 | 53332 Bornheim • Porta Möbel Handels GmbH & Co. KG Bornheim • Alexander-Bell-Straße 2 • Tel.: 02222 6499-0 • A 555 Abfahrt Bornheim | 50226 Frechen • Porta Möbel Handels GmbH & Co. KG Frechen • Europaallee 1 • Tel.: 02234 603-0
Öffnungszeiten: Mo-Sa 10-19 Uhr

*1 Nicht in Verbindung mit anderen Aktionen. Aktionsbedingungen beim Onlinekauf siehe porta.de. Gilt nur für Neukäufe und gegen Vorlage des Coupons bis 05.08.2023. *2 0,0% effektiver Jahreszins, keine Anzahlung, Mindesteinkaufswert 150€, monatliche Mindestrate 10€. Verbrauchern steht ab einem Nettodarlehensbetrag von 200€ ein Widerrufsrecht zu. Finanzierung über die Santander Consumer Bank AG, Santander-Platz 1, D-41061 Mönchengladbach. Bonität vorausgesetzt. Gilt nur für Neukäufe bis 05.08.2023.

Mach das Leben komplett.



Reisemarkt

Belgien

Belgien-Bredene, priv. Ferienhaus, Strand-nah, Garten, Top-Ausstattg., 4 SZ, frei 5.-12.8. + Sept. ab 79 €/Tg. ☎ 0152-34149754 u. 0221-9793483

Reise und Erholung

Airporttransfer supergut & zuverlässig. 02234-4306380

Erholen und entspannen im Haus Fernblick, Westerwald-Hachenburg, Ebene Wanderwege, Parterrezimmer, Abholser-vice, Halb-/Vollpension, Ferienhaus 70 m². www.pension-meutsch.de

aktuell und regional
Anzeigenblätter.de

PREIS HITS

5 TAGE REISE ERZGEBIRGE € 149,-
Ausfl.Mögl: Prag mit Schiff u. Mittagessen, Karlsbad u. Seilbahn, Marienbad Kloster u. Eintritt

09.08. - 13.08. / 02.10. - 06.10. / 22.10. - 26.10.

5 TAGE REISE KOLBERG € 219,-
Ausfl.Mögl: Kolberg, Bad Polzin, Pommersche Seenplatte Wollin, Misdroy, Danzig

01.09. - 05.09. / 23.09. - 27.09.

Railher-Reisen 02171 / 323337

KEINE WERBEFAHRT! Veranstalter: RTS Travel s.r.o., Bulharská 9, Karlovy Vary - einfach besser

Ein Angebot von:

Anzeigenblätter.de

Ihre Anzeigen auch online!

Ihr Online-Marktplatz
kleinanzeigenmarkt
-rheinland.de

Automarkt

Wohnwagen/ Wohnmobile

Rolf kauft alle Wohnwagen / Wohnmobile ☎ 0221-2769612

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen 03944-36160 www.wm-aw.de.Fa.

Ihre Anzeigen auch online!

kleinanzeigenmarkt
-rheinland.de

Fahrzeug-Kaufgesuche

Aktion!! ☎ 0163-7940925 Wir kaufen Ihr Auto ob mit Motorschaden, hohe KM, Unfallwagen oder kein TÜV, PKW / LKW-Ankauf. Sie erhalten bei uns den besten Preis! ☎ 0172-4038446

Ankauf PKW,LKW, Busse, Pick Up'S, Gelände/Unfallwagen, Motorschaden. Komme sofort zahle faire Preise. 02202 - 2379996 / 0163 - 8348888 auch SA/SO.

Achtung !!! 100 bis 10.000 € Kaufe alle PKW, LKW, Geländewagen, Nutzfahrzeuge – alte und neue Bj., auch mit Schäden, TÜV, KM egal! Barzahlung, kostenlose Abholung! Tel. 0221/20 46 06 89 W.app 0157 - 888 353 99

Kleinanzeigen

Auch online unter Kleinanzeigenmarkt-Rheinland.de

Ihr Online-Marktplatz
kleinanzeigenmarkt
-rheinland.de

IMPRESSUM

Wochenzeitung für die Stadt Köln mit 11 Teilausgaben

Verlag:
Kölnener Anzeigenblatt GmbH & Co. KG
August-Horch-Str. 10, 51149 Köln
Geschäftsführung:
Hans Peter Zimmermann

Mediaverkauf:
MVR Media Vermarktung Rheinland GmbH (ein Unternehmen der Kölner Stadt-Anzeiger Medien)
Amsterdamer Straße 192, 50735 Köln
Team Regional Tel.: (0221) 224 2586
mediaverkauf-regional.koeln@dumont.de
Verantwortlich für den Anzeigenteil:
Oliver Siegert, wohnhaft in Köln
Gültige Preisliste Nr. 2a ab KW 01/2023

Redaktion:
Creative DuMont Rheinland GmbH (ein Unternehmen der Kölner Stadt-Anzeiger Medien), Amsterdamer Straße 192, 50735 Köln, Tel.: (0221) 224 2240
Alexander Kuffner (Leitung und VisDP, wohnhaft in Niederkassel)
Holger Bienert
Alexander Büge
Serkan Gürlük

Zustellung/Vertrieb:
Rheinische Direkt-Werbung GmbH & Co. KG, August-Horch-Str. 10, 51149 Köln
www.rdw-koeln.de

Druckauflage: 513.488 Exemplare
Verteilte Auflage: 508.237 Exemplare (laut ADA 2. Quartal 2023), kostenlose Verteilung an die Haushalte in Köln

Druck:
DuMont Druck Köln GmbH & Co. KG (ein Unternehmen der Kölner Stadt-Anzeiger Medien)
Amsterdamer Straße 192, 50735 Köln

Für die Herstellung dieser Zeitung wird Recyclingpapier verwendet.

Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Bilder wird keine Gewähr übernommen.

Redaktionsschluss: Dienstags, 13 Uhr
Anzeigenschluss: Mittwochs, 13 Uhr (wenn nicht abweichend auf der Titelseite vermerkt)

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, senden Sie bitte eine E-Mail an zustellverbot@rdw-koeln.de und bringen Sie bitte einen Aufkleber mit dem Hinweis „Keine kostenlosen Zeitungen“ an Ihrem Briefkasten an.

Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal www.werbung-im-briefkasten.de

BVDA Bundesverband kostenloser Wochenzeitungen

ADA Aufgabengruppe der Anzeigenblätter BVDA

Tierbörse

Hundefriseurin in Ausbildung sucht Hunde für kostenlose Übungsschnitte. ☎ 0151-23192347

Geschäftsempfehlungen

Malerrfachbetrieb Patrick Dinslaken - Fassadensanierung, Malerarbeiten, Renovierungsarbeiten. ☎ 0179-4749309

Verkäufe

KME-Boxen, 2 Stk., QCA 150 Sound; Zinn- und Messingartikel; Holzfiguren aus Gröden; Briefmarken; Großer Deko Kinderwagen mit Blümchen verziert, große Räder. ☎ 0170-3802847

Häusliche Pflege

Badewannenumrüstung mit Seiteneinstieg, Wansa Badkonzept www.wansa.de 02171/3992599

Kroatische Frau sucht 24 Stunden Stelle! Ich spreche gut Deutsch und lese gerne vor. Ich habe eine Ausbildung in der Pflege und Erfahrung mit Demenz und Bettlägerigen Menschen. Nur Langfristig! Bitte nur seriöse Anfragen! ☎ 0621-18060355 Handy 01579-2452045

Kaufe gut erhaltene Einbauküchen und andere Möbel. 0171-3572560

Modellbahner suchen Eisenbahn & Zubehör. ☎ 0175-7774499

KAUFE MODELLEISENBAHN ALLER ART! Auch große Sammlungsauflösung, Zahle fair und bar bei Abholung. Heinrich Weber, 0160/ 964 577 81

Meier kauft: Fotoapp., Schreib u. Nähmasch. Garderobe, Zinn, Bilder, Münzen, LP's, Bleikristall, Porzellan, Schmuck. ☎ 0163 - 4674370

Modelleisenbahn Spur H0 - Märklin, Roco, Fleischmann gesucht - auch LGB und Lenz-Spur-0 gesucht. Gerne auch größere Anlagen und Sammlungen. Tel. 02234 - 89 492

Sammler sucht Bibel-, Gesangs- und Gebetsbücher Hermann 0163-1086945

Suche Rares, zahle Bares! Porzellan, Gobelin, Schreib-/Nähmaschinen, Bilder, Uhren, Silberbesteck, Modeschmuck, Zinn, Rares aller Art...(alt und neu) ☎ 0170-77 11 777

Wer hat kostenlos Trödel? ☎ 0177-2192583

Möbel/Hausrat

Wohnungsauflösung: Diverse Fundstücke die sich lohnen. Einfach vorbeischaun, staunen & für kleines Geld kaufen. Sa. 29.7./Do.-Sa. 3.8-5 von 10-17h, Bartholomäustr. 29, Porz

Garten

BAUMDIENST MÖDL

- ° Baum- und Risikofällungen inkl. Entsorgung
- ° Klettertechnik "Wurzelfräsen"
- ° kostenlose Beratung

Tel. 02234 – 899988

PORZER BAUMDIENST

günstig - sicher - fachgerecht
Kronenpflege, Einkürzen, Wurzelentfernung
Baumfällung an schwierigsten Standorten
Heckenschnitt - kostenlose Beratung
0 22 03 / 10 35 37

0,- Anfahrtskosten Alle Gartenarbeiten jeder Art zum Festpreis, Rückschnitt von Hecken, Sträuchern, Bäumen, Rasenpflege, Rollrasen, Teichreinigung ☎ 0221-6807759

1A alle Gartenarbeiten zum Festpreis!!!!
Kostenlose Besichtigung!!!! ☎ 0221-54818935

Baumfällung u. Entsorgung im Raum Köln. Firma H. Murges (Eifel) ☎ 0171-7953956

Gartenbau, Gartengestaltung, Bäume fällen, Hecken schneiden, Platten und Pflaster verlegen, Teichanbau, Zäune setzen, Rollrasen, Rasen einsäen, Gartendünpflege, Ausschachtungen, zuverlässig, gut, preiswert, gewerblich. ☎ 0221-993266

Selbstständiger junger Gärtner mit grünem Daumen pflegt und gestaltet Ihren Garten (Anlage). Keine Zünden klopfen, Pauschalpreis mit Grünschnittentsorgung auf Wunsch ☎ 0177-3228100

Dienstleistung

1a Haushaltsauflösungen mit Wertanrechnung. ☎ 0221-378265

1a Abfallbeseitigung, Entrümpelungen aller Art. Zum Festpreis! Kostenlose Besichtigung! ☎ 0157-38759722

1a Abfallentsorgung, Haushaltsauflösung, Entrümpelung www.batke-transporte.de ☎ 02234-59621

20 Jahre Entrümpelung preiswert, besenrein und zu garantierten Festpreisen. Unverbindliche kostenlose Besichtigung: ☎ 0221-5897618, werner-koeln.de

Fensterreinigung zum Festpreis! Für Privat und Gewerbe. ☎ 0221-75983287

Gardinenwäsche; abnehmen, waschen, anbringen. Ihr DEKO Rolf Raumausstatter ☎ 0221-8703484

Malermeister H.P. Kneis: Fassadenbeschichtung, Rißsanierung, sämtliche Malerarbeiten, spezielle Putz- und Wischetechniken. ☎ 0172-2421526, eMail: hans-peter.kneis@koeln.de, www.hp-kneis.de

Wohnungsaufösungen, Entrümpelungen; schnell, preiswert, SSM Köln, 0221-6403152. Sie unterstützen ein langjähriges Selbsthilfeprojekt!

Bekanntschaften

Auch online unter Kleinanzeigenmarkt-Rheinland.de

Ihr Online-Marktplatz
kleinanzeigenmarkt
-rheinland.de

SIE SUCHT IHN

Daniela, 51 J., Krankenschwester, attraktiv, einfühlbar, mit viel Verstand + Natürlichkeit. Ich habe das Alleinsein satt! Ich möchte so gerne jemanden haben, der mich umarmt, mich küsst, dem ich mich wirklich nah fühle und mit dem die Stunden nach der Arbeit nicht lang und öde sind, sondern die besten des Tages! Ich würde gerne zusammen eine schöne Reise machen, endlich wieder ehrliche Liebe spüren. Melde dich über: (5522/J160761) GFZ GmbH, Mo-Fr 10-18 h, Samstag 10-14 h/Sonntag 10-18 h Anruf kostenlos ☎ 0800-333 1117

Simone, 53 J., Altenpflegerin, liebevoll und hübsch, samtweiche Haut, sanfte Augen. Was wünsche ich mir für mein Leben? Glück, Gesundheit - und eine große Liebe! Ich vermisse Zärtlichkeit, wünsche mir einen Mann, den ich mit meiner Liebe und Küssen glücklich machen möchte - aber bitte nur an, wenn du es auch ehrlich meinst. Ich bin offen für alles Neue, sportlich, mag die Natur, Musik, koche + backe gerne. Hab ich dein Interesse geweckt? Melde dich über: (5522/J167279) GFZ GmbH, Mo-Fr 10-18 h, Samstag 10-14 h/Sonntag 10-18 h Anruf kostenlos ☎ 0800-333 1117

Gabi, 58 J., hübsche Witwe, schlank, lange blonde Haare, optimistisch denkend, von Beruf Krankenschwester. Ich bin ein Mensch, der die Natur liebt, ausgeglichen ist, im Herzen positiv, möchte das Leben wieder mit einem Partner teilen, gemeinsame Hobbies haben, ganz viel zu zweit unternehmen, glücklich sein. Ich wandere und reise gerne, mag Musik, Bücher, bin gerne im Garten und wünsche mir einen treuen Herzbuben, mit dem ich glücklich sein kann. Melde dich über: (5522/J167687) GFZ GmbH, Mo-Fr 10-18 h, Samstag 10-14 h/Sonntag 10-18 h Anruf kostenlos ☎ 0800-333 1117

Barbara, 61 J., Diplom-Ingenieurin, eine gepflegte, gut aussehende Frau mit absolut positiver Wesensart, sie reist gerne, geht gerne in Museen, ist musikalisch, kocht sehr gut. Richtig glücklich ist man nur, wenn das Herz auch glücklich ist! Ich wünsche mir eine Wohlfühlbeziehung mit vielen Gemeinsamkeiten + Geborgenheit, suche Sie, den kultivierten Mann für ein Leben auf der Sonnenseite. Sie auf jeden Anruf, auf jedes Treffen freuen, gegenseitige Wertschätzung spüren - davon träume ich! Rufen Sie an über: (5522/J167330) GFZ GmbH, Mo-Fr 10-18 h, Samstag 10-14 h/Sonntag 10-18 h Anruf kostenlos ☎ 0800-333 1117

Annette, 63 J., Haushälterin, sehr warmherzig, weibliche, vollbusige Figur, bezauberndes Lächeln, sie **betreut gerne ältere Menschen**. Ich bin gerne mit anderen Menschen zusammen, bin hilfsbereit - aber leider habe ich privat noch nicht das Glück gefunden. Wenn ich abends für mich alleine koche, bin ich oft traurig. Ich möchte wieder das Gefühl spüren, geliebt zu werden, **bin eine gute Hausfrau, wäre bei Sympathie nicht ortsgebunden**. Melden Sie sich über: (5522/J135416) GFZ GmbH, Mo-Fr 10-18 h, Samstag 10-14 h/Sonntag 10-18 h Anruf kostenlos ☎ 0800-333 1117

Ruth, 67 J., pharm. techn.-Assistentin, bildhübsche Witwe mit herzerfrischender Art. Mein Herz sehnt sich nach einem zärtlichen, feinfühlgigen, zuverlässigen Partner, der wie ich mit beiden Beinen im Leben steht und sich auch verlieben möchte. Lassen Sie uns gemeinsam jeden Sonnenstrahl genießen, jede Jahreszeit zu unserer Jahreszeit machen, Zweisamkeit und Liebe wieder spüren. Melden Sie sich über: (5522/J139397) GFZ GmbH, Mo-Fr 10-18 h, Samstag 10-14 h/Sonntag 10-18 h Anruf kostenlos ☎ 0800-333 1117

Helga, 69 J., Hauswirtschaftlerin i.R., eine Frau, die man sofort in sein Herz schließt, fröhlich, mit viel menschlicher Wärme, sie mag Reisen, kocht und backt leidenschaftlich gerne. Ohne Liebe möchte ich nicht leben - und dafür fehlen SIE mir! Ich suche einen netten Partner, jemand, der humorig ist, der eine Beziehung ernst nimmt, dem Liebe in seinem Leben und in seinem Alltag fehlt - und die will ich ihm geben! **Ich bin nicht ortsgebunden!** Melden Sie sich über: (5522/J167367) GFZ GmbH, Mo-Fr 10-18 h, Samstag 10-14 h/Sonntag 10-18 h Anruf kostenlos ☎ 0800-333 1117

Gisela, 70 J., Altenpflegerin, eine wirklich herzengute, liebenswerte Frau, ehrlich + hilfsbereit, humorvoll, eig. Pkw. Eins und eins - das macht zwei! Wäre es nicht wunderschön, wenn wir abends gemeinsam auf dem Balkon etwas leckeres essen (ich koche gerne für uns beide), wir viele gemeinsame Stunden erleben und genießen dürfen? Ich mag die Natur, ein gemütliches Zuhause, suche einen Partner mit Herz und Humor

Auch online unter

YOURJOB.de

Stellenmarkt

Köln-Service GmbH
Wir suchen ab sofort eine
Reinigungskraft (m/w/d)
25 Stunden Woche Mo-Fr + alle 14 Tage
Samstags, Arbeitsbeginn 06:00 & 07:00 Uhr
für das Krankenhaus
St. Agatha in Köln-Niehl
Ansprechpartner: Frau Zierden/Herr Rust
0221-71751380 Anrufe bis 13 Uhr

Wir suchen ab sofort für die Uni
in **50939 Köln** eine
Reinigungskraft (m/w/d)
**Deine Arbeitszeiten –
entscheide selbst!**
Teilzeit: Mo.-Fr., 05:00-08:00 Uhr
oder Mo.-Fr., 05:00-10:00 Uhr
Minijob: Mo.-Fr. zwischen 05:00
und 10:00 Uhr (1,6 Std./Tag)
Deine Ansprechpartnerin Isabell
Merten freut sich auf Deinen Anruf
unter 0151 19544463 oder Deine
Mail: i.merten@wackler-group.de
**Wackler Service Group
GmbH & Co. KG**
www.wackler-group.de

Für unser Objekt in **SBK Köln
(Boltensternstr.)** suchen wir ab
sofort zuverlässige
Reinigungskräfte (m/w/d)
AZ: Mo.-Fr. ab 7 Uhr,
gegebenenfalls auch am
Wochenende (Steuerkarte).
OPTI GmbH ☎ 0 22 03 / 36 91 40

**Niederberger
Gruppe**
Niederberger Köln sucht
erfahrene **Vorarbeiter/innen** auf
Steuerkarte mit Führerschein.
AZ: Mo. - Fr.
Vollzeit.
Bei Interesse bitte unter
02203/935260 oder 0163/6352662
melden.

Wir suchen ab sofort
Teamleitung-Reinigungskraft
Stundenwoche 25
Mo-Fr, Arbeitsbeginn 06:00 Uhr
für das Krankenhaus St. Antonius
in Köln Bayenthal
Ansprechpartner: Herr de Jesus Ahnert
Tel.: 0177-7330819 bis 13 Uhr

Du siehst in einem netten, kameradschaftlichen Team Deine zukünftige Tätigkeit. Mit Dir würden wir gerne Pflege und Versorgung unserer Bewohner im Hause gemeinsam gestalten. Wenn Du in einer angenehmen Atmosphäre, im freundlichen und wertschätzenden Kollegen, bei fairem Gehalt, Dein zukünftiges Aufgabenfeld siehst, sind wir als eines der führenden Häuser in der Region genau richtig für Dich. Wir bieten Dir eine zuverlässigen Einsatz- und Urlaubsplanung mit einem abgestimmten Rhythmus, der Dich bereits Monate im Voraus alle Dienste erkennen lässt. Dich erwartet ein großartiges Kollegenteam, wo Lachen mit dazu gehört, regelmäßige Mitarbeiterfeiern stattfinden, wo gegenseitige Hilfe und Unterstützung eine Selbstverständlichkeit ist und Mitwirkung bei der Arbeitsgestaltung gelebt wird.



Mit Deinen Kenntnissen, die Du bereits unter Beweis gestellt hast, kannst Du Dich vertrauensvoll an uns, Deine Mitarbeitervertretung wenden. Wir führen gerne ein unverbindliches Vorgespräch mit Dir, in dem wir gerne erläutern wie wir uns angenommen fühlen und unsere Expertise mit einbringen können. Melde Dich als:

Pflegefachperson / Pflegeassistentz oder Mitarbeiter in der Hauswirtschaft (w/m/d)

Für Informationen steht Ihnen die Mitarbeitervertretung mit Frau Heike Gulli (02203-9254-16), unsere Pflegedienstleitung Frau Agata Globisch (02203-9254-25) oder unsere Verwaltung (02203-9254-9) zur Verfügung.

Altenzentrum Porz-Urbach
Tiergartenstr. 47 • 51145 Köln
info@az-ur.de • www.az-ur.de



Spediteure (m/w/d)
für die Auslieferung unserer Zeitungen
gesucht!

Sie verfügen über ein oder mehrere Fahrzeuge mit einer Zuladung ab 1,4 Tonnen und können donnerstags und/oder freitags für uns tätig werden?

Senden Sie uns Ihre Kurzbewerbung
per E-mail an: **bewerbung@rdw-koeln.de**

RDW Rheinische Direkt-Werbung GmbH & Co. KG - August-Horch-Straße 10 - 51149 Köln

1a Schüler- & Studenten-Bürojobs! Kölnimobilien: 0179-9100202

ABAX seit 1981
Maler_in, Elektriker_in, Anlagenmechaniker_in SHK, Schlosser_in, Fachhelfer_in gesucht! 1000 Euro Startprämie, übertariflicher Stundenlohn, Deutschlandticket. ABAX Zeitarbeit, Wiener Platz 4, 51065 Köln, 0221-559250, info@abaxkoeln.de, www.abaxkoeln.de

Apotheke zur alten Post in Rösrath sucht eine/n kaufmännische/n Angestellte/n für ca. 30 Stunden. 02205-6677, info@apothekezuraltenpost.de

Aushilfskraft (m/w/d): Sie sind handwerklich geschickt und zeitlich flexibel? Wir suchen dringend Unterstützung in unserem Heizung/Sanitär-Fachbetrieb. Führerschein Klasse B von Vorteil. Saalmann GmbH, Tel. u. Whatsapp 0221-861387

Austräger/Zeitungszusteller (m/w/d) für den Express die Woche gesucht. Verteilung 1x wöchentlich am Wochenende (Fr./Sa.), jeder ab 13 Jahren kann für uns tätig werden! Einfach bewerben unter 02203-188399 oder im Internet auf www.zusteller-jobs.net

Busfahrer/-in/d in Vollzeit für den Reiseverkehr/Schullinien mit D/DE gesucht. Mingle-Reisen Köln. ☎ 0221-9703700

Erkrankte Frau sucht liebevolles zuhause bei Familie oder weiblicher Einzelperson, älter als 50 J., ☎ 0175/8231548

Fahrer (m/w/d), (9-Sitzer) für Schüler/Werkstattverkehr mit Personenbeförderungsschein auf geringfügiger Basis gesucht. Gerne Hausfrau/Rentner. ☎ 0221-836151

Fahrer, m/w/d, für die Auslieferung von Mittagessen an Schulen und Kindergärten auf Minijob-Basis gesucht. Standort Köln-Porz-Wahn. Bewerbungen per Mail an Frank Mohr, info@mohrruebchen.de.

Freundliche und empathische Pflegekräfte (gerne auch ungelernt) für die persönliche Assistenz und Pflege gesucht. Ich bin körperbehindert, Raucherin und suche freundliche und zuverlässige Pflegekräfte. Ihr übernimmt für mich alles was ich nicht selber machen kann. Gearbeitet wird in drei Schichten (Früh, Spät, Nacht). Derzeit suche ich Kräfte für den Tagdienst und Leute für die Nacht. Neben dem Stundenlohn (16 Euro) gibt es noch weitere Zuschläge. Ich hoffe, ich habe euer Interesse geweckt und freue mich auf eure Zuschriften unter Assistentz8F@web.de.

Friseur Kopfsalat und Salon Grünkorn in Köln-Dellbrück sucht motivierte **Friseure (w/m/d)** gerne auch **Jungfriseure (w/m/d)** und **Wiedereinsteiger** die Spaß an trendorientierter Arbeit haben. Möchtest Du Teil in unserem Team werden? Dann melde Dich telefonisch ☎ 0171-5769805

Friseur Kopfsalat und Salon Grünkorn in Köln-Ehrenfeld und Köln-Sülz sucht motivierte **Friseure (w/m/d)** gerne auch **Jungfriseure (w/m/d)** und **Wiedereinsteiger** die Spaß an trendorientierter Arbeit haben. Möchtest Du Teil in unserem Team werden? Dann melde Dich telefonisch ☎ 0171-5769805

Wir suchen ab sofort
Reinigungskraft (m/w/d)
Mo.-Fr. + alle 14 Tage Samstags+ Sonntags
25 Stunden Woche, Arbeitsbeginn 06:00 Uhr
für das Krankenhaus St. Antonius
in Köln Bayenthal
Ansprechpartner: Frau Pink
Tel.: 0221/37964134 bis 13 Uhr

Ihre Anzeigen
auch online!
YOURJOB.de
In Kooperation mit
stellenanzeigen.de

EXPRESS – DIE WOCHE Diese Ausgabe (auch in Teilaufgaben) mit Beilagen von:

- | | |
|---------------------------|---------------------------|
| Aldi | Globus |
| Artemis-Apotheke | Globus Bau |
| Bären Apotheke | Hagebau Quintus |
| Bauhaus | Hit |
| Boss | Höffner |
| Bucheimer Apotheke | JYSK |
| Centershops | Kranich Apotheke |
| Damian Apotheke | Lidl |
| Das Futterhaus | Marienburger Gerankemarkt |
| Denn's Biomarkt | Matratzen Concord |
| Die Getränke Helden | Merheimer Apotheke |
| E-Center | Norma |
| Edeka | Optik Jahn |
| Elefanten Apotheke | Ostermann |
| Expert Hoffmann | Porta |
| Fahrrad XXL Feld | Rossmann |
| Fressnapf | Schaffrath |
| Gartenstadt-Easy Apotheke | Segmüller |
| Getränke Hoffmann/Dursty | Sertürner Apotheke |
| Getränke Profis | Trinkgut |
| | Weiler Getränke Station |

Stellenangebote

Gebäudereiniger, gelernt/angelern, für Glas- und Fassadenreinigung, in Köln, für sofort gesucht, flexible Arbeitszeiten. Bewerbung: 0221-5108844, info@marx-gebaudereinigung.de

Gebäudereinigung sucht für ein neues Objekt in Köln, Maarweg mehrere Damen für Büroreinigung ab 17.00 Uhr. Mo. - Fr. Minijob oder Teilzeit. ☎ 0173-5688514

Haben Sie eine schöne Telefonstimme? Dann sind Sie bei uns richtig. Wir suchen weibliche Verstärkung für unsere Erotik-Hotline 0221-964464218

Haushälter/in (m/w/d) Köln Lindenthal. Teilzeit (3 Tage/Woche, 6 Stunden/Tag). Aufgaben: Reinigung, Einkauf, Instandhaltung. Flexibilität und gute Deutschkenntnisse erforderlich. Attraktive Vergütung: 18 €/Stunde. Bewerbungen an: cp@co.pierpresse.de, Telefon: 0172-8371849.

Hausmeister (m/w/d) gesucht - Firma in Hürth-Kalscheuren braucht zuverlässige Unterstützung in Vollzeit (Mo-Fr). Handwerkliche Erfahrung von Vorteil. Bewerbung unter: info@actionconcept.com

Hausmeister m/w/d, technisch versiert, gerne auch (Früh)Rentner, Apartmenthaus in Köln-Sülz, 13 Wohneinheiten, auf Minijobbasis gesucht. Bewerbung: 0160-472744, rmkellershohn@datevnet.de

Hausmeisterunterstützung, Führerschein, 520,- €, für Köln. ☎ 0173-2549161

Helfer für Lager/Produktion/Handwerk. AGLIS-Zeitarbeit ☎ 0221-234785

Karnevalsmaschinenbau sucht fleißige Hände (Minijob). Du kannst Knöpfe annähen u. hast Erfahrung an der Nähmaschine? Bewirb Dich bei uns, bunte Kostüme warten auf Dich! Gern Rentner/in. Wir freuen uns auf Deine Bewerbung unter info@jeckje.wand.de

REWE
Kassierer/in, Fleischtheke Ladenkraft/ in (m/w/d) in Voll - und Teilzeit und Minijob Die Arbeitszeiten finden im Rahmen der regulären Öffnungszeiten (auch am Wochenende) statt. Gerne auch Quereinsteiger!! NEUGIERIG? Wenn Sie sich angesprochen fühlen, schicken Sie uns am besten noch heute Ihre Bewerbung unter Angabe des vollständigen Namens und der Telefonnummer. Wir freuen uns auf Sie. Rewe Istaas z.Hd Herr Freytag Hauptstr.128 50996 Tel: 0221-935883 Fax 0221-9358859 Mail: rewe.istas.koeln@rewe.de

Koch/Beikoch (m/w/d) als Voll-/Teilzeit oder Aushilfe 520 € für die Sommerzeit gesucht. Bewerbung per Mail oder telef. info@bierhaus-salzgass.de oder **0221 - 8001900**

Koch/Köchin (m/w/d) für Schulschmense in Köln-Porz ab 01.08.23 gesucht. Vollzeit verteilt auf 5 Tage-Woche (Montag-Freitag). Gerne auch Jungkoch. Bewerbungen schriftlich an info@mohrruebchen.de.

Lagermitarbeiter und Auslieferungsfahrer Vollzeit (m/w/d) nach Wermelskirchen ab sofort gesucht. Führerschein Kl.3 (bis 3,5t) und Russischkenntnisse sind zwingend erforderlich. Bewerbungen an: info.gurman@online.de oder telefonisch unter 02196-8822022

Mitarbeiter (m/w/d) auf Basis flexibler Teilzeit für Lottogeschäft in Klettenberg ab sofort gesucht. ☎ 0221-4201765

Suche dynamische Personen, die bei freier Zeiteinteilung ein hohes Einkommen verdienen möchten. Info : 0176-34421213

Fahrunternehmen Sünder
sucht ab sofort aus Köln (Porz, Troisdorf) einen
Fahrer m/w/d
als Teilzeitkraft oder auf 520,00 € Basis
für die Beförderung von Menschen mit Behinderung.
Bewerbung unter 0151/ 540 531 54 oder per
E-Mail an **personal@steven-suerder.de**

Für unser Objekt in **Köln, Josef-Linden-Weg**, suchen wir ab sofort zuverlässige
Reinigungskräfte (m/w/d)
AZ: Mo. – Do. 16:00 – 19:00 Uhr
Fr. 13:30 – 16:30 Uhr – Steuerkarte
OPTI Dienstleistungs GmbH
☎ 0 22 03 / 36 91 40

Jungen Menschen neue Chancen geben!
Wir suchen
Profifamilien® (Erziehungsstellen)
Nehmen Sie einen jungen Menschen als Profifamilie® in Ihr Haus, Ihre Familie und in Ihr Leben auf.
Weitere Infos unter:
T02173.1061890 • www.backhaus.de
BACKHAUS
KINDER- & JUGENDHILFE

LKW-Fahrer (m/w/d)
mit Fahrerlaubnis C1 ab sofort
gesucht zum An- und Abtransport
von Material auf Baustellen im
Kreis Köln/Leverkusen
in Vollzeit.
☎ 0163 / 6 13 81 14

Objektleitung Gebäudereinigung (w/m/d) in Vollzeit. Kommen Sie ins Hammer-Team der Unternehmensgruppe Sahle Wohnen in Köln. Sie erkennen auf den ersten Blick, welche Reinigungsarbeiten erforderlich sind und wissen mit unterschiedlichen Reinigungsmitteln umzugehen? Dann unterstützen Sie uns bei den vielfältigen Aufgaben der Gebäudereinigung. Seien Sie dabei, Menschen ein schönes und sauberes Zuhause zu bieten. Wir freuen uns auf Ihre Kurzbewerbung mit Ihren Kontaktdaten an: bewerbung@sahle.de - gerne auch per WhatsApp-Nachricht: 0151-17114582.

PKW-Fahrer und Begleitperson m/w/d für die Beförderung geistig und körperlich gehandicapter Kinder gesucht. 4 Stunden schultätig. Mietomnibusse GmbH, ☎ 02421-57882

Reinigungskraft (m/w/d) mit Steuerkarte nach Köln-Deutz gesucht. Arbeitszeit: Montag bis Freitag 15:00 bis 18:00 Uhr. Telefonische Bewerbung bei Gebäudereinigung Wicharz, 0221-851143.

Reinigungskraft auf Minijobbasis nach Köln-Kalk, Nähe Arcaden gesucht. Arbeitszeit: Montag bis Freitag 6:00 bis 7:45Uhr, Schlüsselstelle und ab 17:00 Uhr. Telefonische Bewerbung bei Gebäudereinigung Wicharz, 0221-851143.

Reinigungskraft (m/w/d), erfahren, deutschsprachig, für Einkaufsfiliale in Köln-Mülheim gesucht, Montag bis Samstag von 06.00 bis 8.30 Uhr. ☎ 0171-8419175

Reinigungsmitarbeiter/in für die Unterhaltsreinigung gesucht. Stundenlohn 13,- €. Arbeitsort: Innenstadt. Arbeitszeit: Samstags 4 Stunden, Schlüsselstelle. Mehrarbeit möglich. ☎ 0221-16907040 oder 0176-30731992. Die Putzfeen GmbH & Co.KG

Wir suchen Raumpfleger/innen für Objekte in Rösrath/ Lohmar/ Bergisch Gladbach. AZ: Mo-Fr von 06:00-12:00 Uhr auf Steuerkarte. Pkw wird gestellt. Tel. ab Montag **02205 - 905 135** oder **0173 - 525 9202**

Selbständig arbeitende Haushaltshilfe in Langzeitbeschäftigung für 2-Personen-Einfamilienhaus- Haushalt mit Steuerkarte in den Kölner Westen gesucht. Einwandfreier Leumund und entsprechende Erfahrung sind Voraussetzung. Das Aufgabengebiet umfasst: Wäschepflege, Hauspflege und was so anfällt. Keine Koch- und Außenarbeiten. Wöchentliche Arbeitszeit 3 Tage von 8.30 bis 15.00 Uhr. Die Vergütung entspricht dem Aufgabengebiet zuzüglich sämtlicher Sozialleistungen sowie Weihnachts- und Urlaubsgeld. ☒ 081/36002 Zuschriften an: Verlag Schlossbote/Werbekurier, Uhlstr. 102, 50321 Brühl

Spüler/innen (m/w/d) für unsere Topfpöfle in der Kölner Innenstadt gesucht. Sie haben Lust im Team zu arbeiten, sind gewissenhaft und zuverlässig? Arbeitszeit ist von 10 bis 16 Uhr tgl. Montag bis Freitag = 6 Std./tgl. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung unter ABAKUS GmbH 0221-920840 oder info@abakus-koeln.de

Toilettenfrau gesucht info@bierhaus-salzgass.de 0221 - 8001900

Wir suchen für eine Kita in K.-Mülheim, Graf-Adolf-Str. eine erfahrene Reinigungskraft als Teilzeit. Mo. - Fr. je 3 Std. pro Tag. Std.-Lohn 13,00 € Des weiteren für Porz Westhoven, Innenstadt sofort und für ein neues Objekt in K.-Braunsfeld, Maarweg 165 ab 01.08.23 Büroreinigungskräfte. ☎ 0173-5688514

Zuverlässige Rezeptionskraft für Sonntag Vormittag gesucht. ☎ 0221-964464225

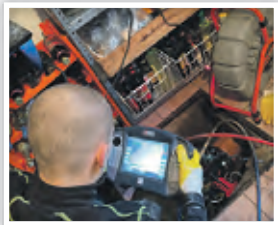


DIE ABFLUSSMEISTER

ACHTUNG!
AN ALLE HAUSEIGENTÜMER!



Heftige Gewitter, anhaltender Regen und Hochwasser überfordern zur Zeit die kommunale Kanalisation. Hausbesitzer sollten gerüstet sein und rechtzeitig geeignete Vorkehrungen treffen, um sich vor Überflutung und



Rückstau bei Starkregen in den eigenen vier Wänden zu schützen. Grundstückseigentümer haften für Rückstauschäden selbst. Darum kontaktieren Sie noch heute unseren Kanal-Service und lassen zu Ihrem Schutz Ihr Roh-



system überprüfen.

Aktuell bieten wir Sonderangebote für Rückstauklappen an, bitte sprechen Sie uns an und fordern ihr individuelles Angebot bei uns an.



VORHER



NACHHER

KANAL TV-INSPEKTION

Die Kanal TV-Inspektion wird durchgeführt um den baulichen Zustand Ihrer Abwasserleitungen festzustellen und zu dokumentieren. Wir führen eine Dichtheits-, Betriebs- und Funktionsprüfung durch. Zeitaufwand ca. 20 - 30 Minuten.

RABATTOFFENSIVE
vom 28.07. bis 04.08.2023

JETZT
einmalige
Gelegenheit
nutzen!

19€

Kanal-Check

Inklusive Reinigung bis zu 40 m Kanal-Länge, sowie TV-Analyse und An- und Abfahrt statt 129 €

- Kanaluntersuchung
- Schachterstellung
- Dichtheitsprüfung nach DIN EN 14654

- TV-Kanalreinigung
- Rückstausicherung
- Kanalsanierung
- Kurzliner/Inliner

- Kellersanierungen

Nasse Wände?

Feuchter Keller?

Wir machen Ihr Haus trocken!

DIE ABFLUSSMEISTER
Ihre Spezialisten für Rohrreinigung und Kanaltechnik

Bonnstr. 59-61
50226 Frechen
www.die-abflussmeister.de

0 22 34 - 21 93 228

Wir sind von 8 bis 18 Uhr für Sie erreichbar. Im Notfall 24 Std. täglich, rund um die Uhr. Terminvereinbarung auch per E-Mail: dieabflussmeister@gmail.com

WM der Kleinwüchsigen steigt vom 28. Juli bis zum 5. August in Köln

Ein großes Ding für kleine Menschen



Furkan Altun (2.v.l.) war bereits bei der WM 2017 in Kanada Teil des deutschen Teams. Foto: altunfurkan.com

Ab Freitag will es Furkan Altun (32) wissen. Der 1,30 Meter große Kölner tritt in zehn Disziplinen bei der WM der Kleinwüchsigen an, die vom 28. Juli bis zum 5. August auf dem Gelände der Deutschen Sporthochschule stattfindet. Dabei will Altun möglichst viele Medaillen gewinnen und ein Zeichen setzen. Denn: Seiner Meinung nach sollten Kleinwüchsige in naher Zukunft auch bei den Paralympics eine größere Rolle spielen.

VON ALEXANDER BÜGE

Müngersdorf. Aktuell konzentriert sich der 32-Jährige aber erst mal darauf, bei den World Dwarf Games möglichst gut abzuschneiden. Immerhin ist die Konkurrenz größer denn je. Mehr als 500 Athleten aus 29 Ländern messen sich in Köln, tausende von Zuschauern werden erwartet, vor Ort und bei diversen Livestreams im Netz. „Die World Dwarf Games finden alle vier Jahre statt. Doch die Veranstaltung in Köln ist

die größte, die es bisher gab“, erklärt Altun, der als Medientalenter tätig ist und circa 15 Stunden pro Woche trainiert. „Das Ganze wird schon sehr professionell aufgezogen.“

Er selbst tritt in den Disziplinen Fußball, Volleyball, Basketball, Boccia, Tischtennis, Kugelstoßen sowie bei den Läufen über 60, 100, 1500 und 4x100 Meter an. Und das, obwohl er sich erst im Alter von 22 Jahren verstärkt für den Sport begeistern konnte. „Ich habe bei einem Freizeitturnier viele Tore geschossen, bin dabei aufgefallen und seither im Verein aktiv“, sagt Altun, der bei Viktoria Grühlwerk in Brühl als Fußballer und bei den Rheinfighthers Köln in Neuenfeld als Kickboxer aktiv ist. „Bei den World Dwarf Games bin ich tatsächlich jeden Tag im Einsatz.“

Sein Hauptaugenmerk liegt dabei auf dem Fußball-Turnier, zu dem am 30. Juli auf den Jahnwiesen circa 1500 Zuschauer erwartet werden. „Dabei findet eine Art Minifestival statt, wobei auch Foodtrucks aufgestellt werden“, sagt Altun,

der sein Team bei den World Dwarf Games 2017 in Kanada als Kapitän dank einer Tordifferenz von 41:3 (25 Tore Altun) souverän zur Goldmedaille geführt hat. „Mein Ziel ist ganz klar die Titelverteidigung. Aber natürlich will ich auch in den anderen Disziplinen möglichst auf dem Treppchen stehen.“

Nur dabei zu sein und mög-

lichst gut abzuschneiden, ist für Altun allerdings nicht genug. Er will ein Zeichen setzen, und zwar im Hinblick auf die Paralympischen Spiele. Schließlich sollten dort seiner Meinung nach auch Kleinwüchsige öfter vertreten sein, am besten mit mehreren eigenen Disziplinen. Immerhin gebe es alleine in Deutschland

etwa 100.000 kleinwüchsige Personen. „Wir möchten Vorreiter sein und kleinwüchsigen Menschen die nötige Anerkennung verschaffen. In dem Zuge wäre es schön, wenn einiger unserer Top-Athleten für ihre Leistungen eines Tages auch vom Staat unterstützt werden“, sagt Altun. „Nur wenige unserer Disziplinen sind

bei den Paralympics vertreten. Sprint- und Ballsportdisziplinen gibt es dabei beispielsweise nicht.“

Wenn die World Dwarf Games in Köln zu einem Erfolg werden, könne sich dies aber womöglich in Zukunft ändern. Dafür will Altun jedenfalls alles geben, sowohl auf als auch neben dem Spielfeld.

Lesen Sie im Sonntag-EXPRESS

Mit Karte & vielen Tipps



Die besten Wanderrouen im Rheinland

Fotos: Getty Images/istockphoto

50 Jahre Sonntag-EXPRESS



Wie die Zeit doch einiges verändert

schnell. Schneller.

Sonntag EXPRESS

Su säht mer en Kölle

Kölsch mää nit deck



Mer säht, Bier mää nit deck. För Kölsch jilt dat nit. Höchstens dann, wa'mer immer e klei Häppche, wie för e Beispill e Hämme (us dem Englische vun ham) mit dobei iss. Et bess schmecken deit et zesamme met nem Halve Hahn (e Röggelche met Hollender Kies). Och en

kölsche Spezialität. Odder Flönz. Unger Flönz versteit mer och Blotwoosch. Un Flönz fingk mer op der kölschen Fooderkaat (Speisekarte) „Kölsche Kaviar met Musick“. De Musick es et Öllich (Zwiebeln), noh dem mer, wie mer jo weiß, jot blose kann. Vun hinger! Flöns woren och früher die Engkcher vun ner Woosch, vun jeder Woosch.

Katharina Petzoldt



Komm ins Veedel

Zum Familien- und Stadtteilstfest
Deutz feiert!

IGDEUTZ!
KOLN-DEUTZ

Deutz feiert!
koeln-deutz.de

05.-06. August 2023

www.koeln-deutz.de

Unterstützt von



KölnBusiness